

31993R3205

L 289/4

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

1993 11 24

**TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 3205/93****1993 m. lapkričio 16 d.****iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 357/79 d I vynuogyn statistini tyrim**

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 43 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą <sup>(1)</sup>,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę <sup>(2)</sup>,

kadangi Reglamento (EEB) Nr. 357/79 <sup>(3)</sup> 5 straipsnyje yra numatyta, kad kasmet tarpinių tyrimų metu surinkti duomenys apie vynuogynus turi būti perduoti Komisijai;

kadangi 1986 m. liepos 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2392/86, įsteigiančio Bendrijos vynuogynų registrą <sup>(4)</sup>, 4 straipsnyje numatyta, kad registras turi būti sudarytas per šešerių metų laikotarpį nuo to reglamento įsigaliojimo dienos; kadangi kai kuriose valstybėse narėse ir Bendrijos regionuose registras pradeda veikti arba bent jau pradeda įgauti tokią formą, kuri leidžia jį naudoti statistiniais tikslais, ypač renkant informaciją apie vynuogynų požymius;

kadangi valstybės narės, kurios jau nacionaliniu lygmeniu arba kai kuriuose regionuose sudarė vynuogynų registrą ir reguliariai jį atnaujina, vadovaudamosi Reglamento (EEB) Nr. 2392/86 5 straipsnio 3 dalimi, gali pradėti jį naudoti statistiniais tikslais;

kadangi statistiniai rezultatai, gauti iš kasmet atnaujinamo vynuogynų registro, gali taip pat kasmet suteikti duomenų, patvirtinus tų rezultatų statistinį patikimumą;

kadangi svarbu, kad valstybės narės ir Komisija glaudžiai bendradarbiautų;

kadangi Sutartyje nustatyta, kad žemės ūkio politikos yra Bendrijos politikos; kadangi būtina nustatyti bendras ir išsamias žemės ūkio statistikos, kuria remiasi bendra žemės ūkio politika, taisykles, galiojančias visoje Bendrijoje; kadangi turi būti minimaliai sumažintas dėl to atsirandantis darbo krūvis, siekiant išvengti, kad valstybės narės rinktų tą pačią informaciją po kelis kartus,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamentas (EEB) Nr. 357/79 iš dalies keičiamas taip:

1) 5 straipsnis papildomas tokia dalimi:

„4a. Komisija, glaudžiai bendradarbiaudama su suinteresuotomis valstybėmis narėmis, tiria, ar buvo įvykdytos sąlygos, tvarkančios informacijos, pateiktos vynuogynų registre, panaudojimą statistiniais tikslais.“

2) Įterpiamas straipsnis:

„6a straipsnis

Valstybės narės, kurios pradėjo naudoti vynuogynų registrą nacionaliniu lygmeniu arba kai kuriuose regionuose ir kurios kasmet jį atnaujina, kaip numatyta Reglamente (EEB) Nr. 2392/86, gali perduoti Komisijai kasmet renkamą informaciją, nustatytą šio reglamento 5 ir 6 straipsniuose, pasinaudodamos vynuogynų registre pateikta informacija.“

*2 straipsnis*

<sup>(1)</sup> OL C 219, 1993 8 13, p. 19.

<sup>(2)</sup> Nuomonė pareikšta 1993 m. spalio 29 d. (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

<sup>(3)</sup> OL L 54, 1979 3 5, p. 124. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3570/90 (OL L 353, 1990 12 17, p. 8).

<sup>(4)</sup> OL L 208, 1986 7 31, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3577/90 (OL L 353, 1990 12 17, p. 23).

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje* dieną.

---

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1993 m. lapkričio 16 d.

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

A. BOURGEOIS

---